

ZMLUVA O UMIESTNENÍ NÁPOJOVÉHO AUTOMATU

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Nájomcom:

Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o., IČ: 411 89 698, so sídlom Českokobrodská 1329, 19821 Praha 9 – Kyje, Česká republika, IČ: 411 89 698, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, sp. zn. C 3595, konajúca prostredníctvom organizačnej zložky

Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o. - organizačná zložka

Sídlo: Kalinčiakova 33, 831 04 Bratislava
Štatutárny zástupca: Dan Iulian Timotin, vedúci organizačnej zložky
Splnomocnený: Roman Klčo na základe plnej moci
Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s.
Číslo účtu: SK19 1100 0000 0026 2074 0439
Swift: TATRASKBX
IČO: 50252160
IČ DPH: SK4020136923
(ďalej len „Coca-Cola HBC Česko a Slovensko“)

a

Prenajímateľom:

Názov: **Mestské kultúrne stredisko mesta Piešťany, p.o.**
Sídlo: A. Dubčeka 27, 921 34 Piešťany
zastúpený: Mgr.art. Diana Kizek Kiššová, poverená riadením organizácie
IČ DPH: SK2020530798
IČO: 00 182 869
IBAN: SK32 0200 0000 000 0573 7212
Forma zriadenia: MsKS mesta Piešťany bolo zriadené dňom 1.1.1994 uznesením MsZ mesta Piešťany č. 133/1993 zo dňa 17.9.1993
email: msk@msks-piestany.sk
(ďalej ako „partner“)

I.

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s umiestnením nápojového automatu/nápojových automatov, na predaj chladených nápojov v sídle partnera.

II.

Umiestnenie automatu

1. Na základe zmluvy je CCHBC Česko a Slovensko oprávnená umiestniť, zapojiť a po celú dobu trvania tejto zmluvy prevádzkovať v sídle partnera alebo na inom mieste, špecifikovanom v Prílohe č.1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej len „objekt“), automat/automaty na predaj chladených nealkoholických nápojov vyrábaných alebo distribuovaných spoločnosťou CCHBC SR (ďalej ako „automat“). Automat je určený k okamžitému predaju nápojov zo sortimentu CCHBC SR zamestnancom a návštevníkom partnera, prípadne ďalším osobám, ktoré sa oprávnené zdržujú v objekte, po celých 24 hodín alebo podľa dohody počas určitej časti dňa. Partner týmto prehlasuje, že umiestneniu automatu v objekte nebránia žiadne prekážky či obmedzenia akéhokoľvek charakteru.
2. Jednostranná zmena prílohy č. 1 nie je možná.
3. Partner sa zväzuje umožniť Coca-Cola HBC Česko a Slovensko umiestniť a prevádzkovať automaty v objekte po celú dobu trvania tejto zmluvy. Coca-Cola HBC Česko a Slovensko je oprávnená pripojiť automat k napájaciemu zdroju elektriny (220 V) umiestnenému v objekte partnera.
4. Automat je a zostáva vlastníctvom Coca-Cola HBC Česko a Slovensko. Obe zmluvné strany budú dbať na to, aby po celú dobu trvania zmluvy bol automat viditeľne označený štítkom s uvedením vlastníckeho práva Coca-Cola HBC Česko a Slovensko. Partner nie je oprávnený bez

predchádzajúceho písomného súhlasu Coca-Cola HBC Česko a Slovensko automat, ani jeho časť, prenechať k užívaniu inej osobe, akýmkoľvek spôsobom ho zaťažovať právami tretích osôb, akokoľvek s ním disponovať, automat akokoľvek upravovať (napr. meniť jeho povrchovú úpravu) alebo umožniť premiestnenie z priestorov, v ktorých bol podľa údajov v prílohe číslo 1, umiestnený a zapojený.

5. Coca-Cola HBC Česko a Slovensko je oprávnená vykonať úpravy priestorov v objekte, kde je automat pripojený len po predchádzajúcom písomnom súhlase partnera a to na svoje náklady.

III.

Prevádzka automatu

1. Coca-Cola HBC Česko a Slovensko bude udržiavať automat v riadnom a prevádzkyschopnom stave a za týmto účelom je povinná najmä zabezpečovať dopĺňanie automatu sortimentom svojich nápojov, vykonávať servis v termínoch a spôsobom predpísaným výrobcom a pohotovo odstraňovať bežné závady a poruchy na automate, spravidla do 24 hodín, najviac však do 48 hodín od nahlásenia poruchy partnerom na tel. čísle 02/49494949 alebo mailom na adresu vonkajsievztahy.sk@cchellenic.com.
2. Za účelom vykonávania činností uvedených v predchádzajúcom odseku umožní partner Coca-Cola HBC Česko a Slovensko prístup k automatu v pracovných dňoch v dobe od 07:30 do 15:30 hod. V prípade vážnej závady alebo poruchy, poškodenia, straty, zničenia alebo odcudzenia automatu, umožní partner Coca-Cola HBC Česko a Slovensko prístup kedykoľvek (podľa svojich objektívnych možností).
3. V prípade zistenia vzniku akejkoľvek poruchy či závady, poškodenia, zničenia, straty alebo odcudzenia automatu bude partner bez zbytočného odkladu informovať Coca-Cola HBC Česko a Slovensko o vzniknutej situácii, príp. v rámci svojich možností i o tom, kto ju spôsobil.

IV.

Odplata

1. Partnerovi patrí za poskytnutie práva umiestniť a prevádzkovať automat v objekte a za plnenie zmluvných záväzkov odplata vo výške 40,- EUR (bez DPH) mesačne za automat umiestnený vo foyeri KSC Kino Fontána.
2. Odplata je splatná mesačne pozadu, pričom partner je povinný faktúru - daňový doklad vystaviť najneskôr do piatich pracovných dní, od uplynutia príslušného obdobia, ktoré sa fakturuje. Odplata je splatná vždy do 30 dní od doručenia faktúry - daňového dokladu partnera druhej zmluvnej strane. Faktúra bude obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
3. Náklady na odber elektrickej energie pre prevádzku každého automatu hradí a nesie partner.
4. Coca-Cola HBC Česko a Slovensko je oprávnená meniť predajnú cenu nápojov v automate úplne podľa svojho uváženia o každej zmene je povinná vopred informovať partnera.
5. Akékoľvek náklady spojené s inštaláciou, servisom a s údržbou automatu nesie Coca-Cola HBC Česko a Slovensko.
6. Obe zmluvné strany sa dohodli, že výška odplaty sa bude každý rok upravovať v závislosti na dosiahnutej úrovni inflácie, zverejnenej Štatistickým úradom.

IV.

Doba platnosti zmluvy

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Táto zmluva sa uzatvára na určitý čas do 31.12.2023.
3. Túto zmluvu je možné skončiť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,

- b) písomnou výpoveďou v 3-mesačnej výpovednej dobe, aj bez uvedenia dôvodu,
 - c) odstúpením od zmluvy s okamžitou účinnosťou, z dôvodu podstatného porušenia ustanovení tejto zmluvy.
4. V deň zániku zmluvy, bez ohľadu na spôsob – odstúpením, výpoveďou alebo dohodou sa všetky neuhradené peňažné nároky zmluvných strán, ktoré vznikli na základe ustanovení tejto zmluvy stanú splatnými. Všetky nároky zmluvných strán ostávajú zachované.
5. Za podstatné porušenie bude považované najmä:
- a) ak Coca-Cola HBC Česko a Slovensko obzvlášť závažným spôsobom opakovane porušuje svoje povinnosti podľa tejto zmluvy, a to i potom, čo na také porušenie bola písomne upozornená zo strany partnera, s poskytnutím primeranej lehoty k náprave alebo
 - b) ak je Coca-Cola HBC Česko a Slovensko v omeškaní s platením odplaty za poskytnutie práva umiestniť a prevádzkovať automat v objekte o viac než 30 dní po obdržaní písomného upozornenia od partnera na toto omeškanie.
 - c) pokiaľ partner poruší ktorýkoľvek zo záväzkov stanovených v čl. II. a III. tejto zmluvy, alebo
 - d) ak sa podstatne zhorší finančná situácia partnera, najmä ak bude zahájená likvidácia alebo konkurzné konanie/reštrukturalizácia a Coca-Cola HBC Česko a Slovensko bude mať za to, že odstúpenie je potrebné k ochrane jej vlastníckeho práva k automatu, alebo
 - e) ak sa ukážu prehlásenia partnera v čl. II. tejto zmluvy úplne alebo sčasti nepravdivé.
6. Pri zániku tejto zmluvy je partner povinný okamžite, najneskôr do 3 dní od zániku zmluvy, vydať automat Coca-Cola HBC Česko a Slovensko a poskytnúť k tomu potrebnú súčinnosť, najmä umožniť vstup do objektu. Pokiaľ by partner automat nevrátil v súlade s vyššie uvedeným, je Coca-Cola HBC Česko a Slovensko oprávnená postupovať svojpomocne pri vydaní automatu i bez súčinnosti partnera. K uvedenému postupu partner Coca-Cola HBC Česko a Slovensko výslovne splnomocňuje a Coca-Cola HBC Česko a Slovensko toto splnomocnenie prijíma. V prípade porušenia týchto povinností je partner povinný zaplatiť Coca-Cola HBC Česko a Slovensko zmluvnú pokutu vo výške 33,-Eur za každý deň omeškania s vydaním automatu. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Coca-Cola HBC Česko a Slovensko na náhradu prípadne vzniknutej škody v plnej výške, aj vo výške presahujúcej výšku zmluvnej pokuty.

V.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že v čase uzavretia zmluvy im nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by bránili alebo vylučovali uzavretie takejto zmluvy, resp. ktoré by mohli byť vážnou prekážkou jej plnenia.
2. Akékoľvek zmeny a doplnky tejto zmluvy sa môžu robiť výlučne formou písomných dodatkov, ktoré musia byť odsúhlasené a potvrdené podpismi oboch zmluvných strán a stanú sa jej neoddeliteľnou súčasťou.
3. V prípadoch, ktoré nie sú v zmluve uvedené, riadi sa vzťah zmluvných strán príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka SR a príslušných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú písomne oznámiť všetky zmeny údajov dôležitých pre bezproblémové plnenie zmluvy druhej zmluvnej strane (napr. zmena sídla, obchodného mena, bankového spojenia a pod.).
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
6. Zmluvné strany sú uzročené s tým, že táto zmluva sa považuje za povinne zverejňovanú zmluvu v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. Zároveň zmluvné strany súhlasia s tým, že Partner, zverejní celý obsah tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR a to v rozsahu a štruktúre, ktorá je daná nariadením vlády SR č. 498/2011 Z.z. ktorým sa ustanovujú podrobnosti o zverejňovaní zmlúv v Centrálnom registri zmlúv a náležitosti informácie o uzatvorení zmluvy.

7. Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, pričom Coca-Cola HBC Česko a Slovensko obdrží jedno vyhotovenie a Partner dve vyhotovenia.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy, dochádza k ukončeniu platnosti predchádzajúcej zmluvy o umiestnení nápojového automatu, ktorá bola uzatvorená medzi Mestským kultúrnym strediskom mesta Piešťany p.o. a Coca-Cola HBC Slovenská republika, s.r.o., pričom Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o. konajúca prostredníctvom organizačnej zložky Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o. – organizačná zložka je nástupníckou spoločnosťou pôvodnej zmluvnej strany.
9. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že táto zmluva nebola uzatvorená v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok pre niektorú zo zmluvných strán, že zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je obmedzená, že sa s touto zmluvou dôkladne oboznámili, rozumejú jej, súhlasia s ňou a prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov túto zmluvu podpísali na znak toho, že zodpovedá ich slobodnej a vážnej vôli.

Za

Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o.
konajúca prostredníctvom organizačnej zložky
Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o.

Za Partnera:

Mestské kultúrne stredisko
Mesta Piešťany
A. Dubčeka 27
921 34 Piešťany

v Piešťanoch dňa 4.1.2023

.....
Roman Klčo na základe plnej moci

V Piešťanoch, dňa 05.01.2023

.....
Mgr.art. Diana Kizek Kiššová, poverená riadením
Mestského kultúrneho stredisko mesta Piešťany p.o.

**PRÍLOHA č. 1 k
ZMLUVE O UMIESTNENÍ NÁPOJOVÉHO AUTOMATU**

medzi:

Nájomcom:

Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o., IČ: 411 89 698, so sídlom Českokobrodská 1329, 19821 Praha 9 – Kyje, Česká republika, IČ: 411 89 698, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, sp. zn. C 3595, konajúca prostredníctvom organizačnej zložky

Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o.-organizačná zložka

Sídlo: Kalinčiakova 33, 831 04 Bratislava
Štatutárny zástupca: Dan Iulian Timotin, vedúci organizačnej zložky
Splnomocnený: Roman Klčo na základe plnej moci zo dňa 11.6.2020
Bankové spojenie: Tatra Banka,a.s.
Číslo účtu: EUR: 262 074 0439 / 1100;
IBAN: SK19 1100 0000 0026 2074 0439
Swift: TATRASKBX
IČO: 50252160
IČ DPH: SK4020136923
(ďalej len „Coca-Cola HBC Česko a Slovensko“)

a

Prenajímateľom:

Názov: **Mestské kultúrne stredisko mesta Piešťany, p.o.**
Sídlo: A. Dubčeka 27, 921 34 Piešťany
zastúpený: Mgr.art. Diana Kizek Kiššová, poverená riadením organizácie
IČ DPH: SK2020530798
IČO: 00 182 869
IBAN: SK32 0200 0000 000 0573 7212
Forma zriadenia: MsKS mesta Piešťany bolo zriadené dňom 1.1.1994 uznesením MsZ mesta Piešťany č. 133/1993 zo dňa 17.9.1993
(ďalej ako „partner“)

Umiestnenie automatov

Špecifikácia a umiestnenie automatov:

1ks automat na chladené nápoje : ZČ: 1904360892 Mestské kultúrne stredisko mesta Piešťany, p.o.,
na adrese : KSC Fontána, Beethovenova 1812/1, 921 01 Piešťany

Typ automatu : SIELAFF ROBIMAT XL C (bez zariadenia na platbu platobnou kartou)

Za

Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o.
konajúcu prostredníctvom organizačnej zložky
Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o.

Za Partnera:

**Mestské kultúrne stredisko
Mesta Piešťany
A. Dubčeka 27
921 34 Piešťany**

V Piešťanoch dňa 6.7.2023



Roman Klčo na základe plnej moci

.....2023



Mgr.art. Diana Kizek Kiššová, poverená riadením
Mestského kultúrneho strediska mesta Piešťany, p.o.